



Installation Manual



Introduction

Les prises intelligentes entrent directement dans une sortie ouverte (comme une extension de la sortie), ce qui permet un contrôle connecté par l'utilisateur sur l'appareil branché à l'équipement. Utilisez les thermostats RF pour contrôler le chauffage électrique chez vous.

Conformité du produit

Ce produit est conforme à la norme 2011/65/EU et à la Directive sur les équipements radio (RAD) 2014/53/EU. Texte complet de la déclaration de conformité de l'UE disponible sur le site www.saluslegal.com.

(CF) 868.0-868.6MHz; <13dBm



Utilisation en matière de sécurité

Utilisation des informations sur la sécurité conforme aux règlements. Usage intérieur uniquement. Maintenez votre appareil au sec. Débranchez votre appareil avant de le nettoyer avec un chiffon sec.



Introduction

Smart Plugs go directly into an open outlet (like an extension of the outlet) giving a user connected control over the device plugged into the equipment. Use it with RF thermostats to control the electrical heating in your house.

Product Compliance

This product complies with 2011/65/EU and Radio Equipment Directive (RAD) 2014/53/EU. Full text of the EU Declaration of Conformity on www.saluslegal.com.

(CF) 868.0-868.6MHz; <13dBm



Safety Information

Use in accordance with the regulations. Indoor use only. Keep your equipment completely dry. Disconnect your equipment before cleaning it with a dry towel.



Inleiding

Smart plugs gaan rechtstreeks in een open stopcontact (zoals een verlenging van het stopcontact) waardoor de gebruiker het in de uitrusting geplugde apparaat kan bedienen. Gebruik het samen met RF-thermostaten om de elektrische verwarming in uw huis te regelen.

Productconformiteit

Dit product voldoet aan de richtlijn 2011/65/EU en de radioapparatuurnorm (RAD) 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u op www.saluslegal.com.

(CF) 868.0-868.6MHz; <13dBm



Veiligheidsinformatie

Gebruik in overeenstemming met de voorschriften. Alleen gebruiken in binnenomgevingen. Zorg dat het apparaat helemaal droog blijft. Ontkoppel uw apparaat voordat u het schoonmaakt met een droge handdoek.



Einleitung

Die Zwischenstecker werden direkt in eine Steckdose gesetzt, welches es Ihnen ermöglichen Ihr angeschlossenes Gerät zu steuern. Verwenden Sie diesen mit Funkreglern um Ihre elektrische Heizung zuhause zu steuern.

Produktkonformität

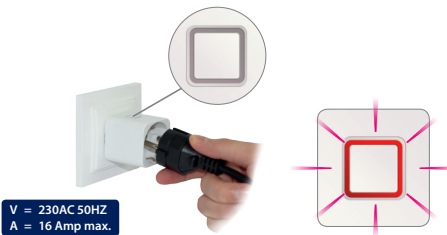
Dieses Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen der 2011/65/EU und die Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. Den Vollständigen Text der EU Konformitätserklärung können Sie auf www.saluslegal.com einsehen.

(CF) 868.0-868.6MHz; <13dBm



Sicherheitsinformationen

Produkt muss gemäß den gängigen Richtlinien verwendet werden. Nur in Innenräumen verwenden. Halten Sie ihr Gerät trocken. Trennen Sie ihr Gerät vom Strom ehe Sie es mit einem trockenen Tuch reinigen.



Once plugged in, the LED will be flashing red, meaning it is in pairing mode.



Sobald eingesteckt wurde wird die LED anfangen rot zu blinken, dies bedeutet der Stecker ist zum pairen bereit.



Une fois branché, la LED clignotera en rouge, ce qui signifie qu'il est en mode appariement.



Eens ingeplugd, zal het lampje rood knipperen, wat betekent dat het in koppelingsmodus is.

Distributeur NL
Roswel
www.roswel.nl

Head Office:
SALUS Controls plc
SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road, Dodworth,
Barnsley S75 3SP, UK
T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com



www.saluscontrols.nl

SALUS Controls is a member of the Computime Group. Maintaining a policy of continuous product development, SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue Date: July 2017
V011



EN Pairing process

FR Processus d'appariement

GE Pairing Modus

NL Koppelingsproces



Power up the device you want to pair the plug with. Once paired, the LED on the plug will go steady red.



Starten Sie das Gerät welches Sie mit dem Stecker pairen möchten. Sobald diese gepaired sind wird der Stecker dauerhaft rot leuchten.



Allumez l'appareil avec lequel vous voulez apparier la prise. Une fois apparié, la LED sur la prise s'allumera en rouge fixe.



Zet het apparaat aan waaraan u de plug wilt koppelen. Eens gekoppeld, brandt het lampje vast rood.





Smart Plug LED meaning



Solid Red - paired, smart plug is off



Solid Green - paired, smart plug is on



- Pulsating red - waiting for pairing
- Slow Flash red - overheat protection
- Flashing red - safe mode, lost connection with thermostat and smart plug is off



Flashing Green - in test pairing mode



Flashing Red and Green - fail safe mode, lost connection with thermostat, smart plug is on



Indication de la prise intelligente à LED



Rouge fixe - apparié, la prise intelligente est éteinte



Vert fixe - apparié, la prise intelligente est allumée



- Rouge pulsant - en attente d'appariement
- Rouge clignotant lentement - sécurité anti-surchauffe
- Rouge clignotant - mode sécurisé, connexion perdue avec le thermostat et la prise intelligente est éteinte



Vert clignotant - en mode appariement d'essai



Rouge et vert clignotant - échec du mode sécurisé, connexion perdue avec le thermostat et la prise intelligente est allumée



Zwischenstecker LED Indikator



Dauerhaft Rot - verbunden, Stecker ist aus



Dauerhaft Grün - verbunden, Stecker ist an



- Pulsierendes Rot - wartend auf Verbindung
- Langsam Rot blinkend - Überhitzungsschutz
- Rot blinkend - Sicherheitsmodus, Verbindung mit dem Thermostat verloren und Stecker ist aus.



Grün Blinkend - Test Modus



Grün und Rot blinkend - Sicherheitsmodus, Verbindung mit dem Thermostat verloren, Stecker ist an



Ledindicatie smart plug



Vast rood - gekoppeld, smart plug staat uit



Vast groen - gekoppeld, smart plug staat aan



- Pulserend rood - wachtend op koppeling
- Langzaam knipperend rood - oververhittingsbescherming
- Knipperend rood - veilige modus, onderbroken verbinding met thermostaat en smart plug staat uit



Knipperend groen - in testkoppelingsmodus



Knipperend rood en groen - 'fail-safemodus, onderbroken verbinding met thermostaat, smart plug staat aan



If the thermostat loses connection with the Smart plug, the Smart plug goes into fail safe mode after 22 minutes. In this mode you still can operate your Smart plug manually (by pressing the button on the device).



Sollte der Thermostat die Verbindung mit dem Stecker verlieren wird dieser nach 22 Minuten in den Sicherheitsmodus wechseln. In diesem Modus können Sie den Stecker manuell bedienen (Knopfdruck auf dem Stecker).



Si le thermostat perd la connexion avec la prise intelligente, la prise intelligente bascule en mode de sécurité intégrée au bout de 22 minutes. Avec ce mode, vous pouvez quand même faire fonctionner votre prise intelligente manuellement (en appuyant sur le bouton sur l'appareil).



Als de verbinding tussen de thermostaat en de smart plug onderbroken wordt, gaat de smart plug in 'fail-safe'-modus na 22 minuten. In deze modus kunt u uw smart plug nog steeds handmatig bedienen (door op de knop van het apparaat te drukken).



Reset function Press the button on the plug for 5 seconds, until it flashes red (pairing mode)



Resetfunktion Drücken Sie die Taste des Stecker für 5 Sekunden bis dieser anfängt rot zu blinken.



Fonction de réinitialisation Appuyez sur le bouton de la prise pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'il clignote en rouge (mode de couplage)



Resetfunctie Druk de knop op de plug gedurende 5 seconden in, tot die rood knippert (koppelingsmodus)

